



Ministero della Sanità

DIPARTIMENTO DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE E DELLA SANITA'
PUBBLICA VETERINARIA UFFICIO III

Assessorati alla Sanità'
delle Regioni e delle Province autonome
di Trento e Bolzano
Responsabili Servizi Veterinari
Loro sedi

S.I.V.E.L.P.
Sindacato Italiano Veterinari
Liberi Professionisti
V. Montepelato Nord, 1
43023 Monticelli Terme (Pr)

S.C.I.V.A.C.
Società Culturale Italiana
Veterinari Animali da Compagnia
V. Trecchi
26100 Cremona

A.I.V.P.A.
Associazione Italiana Veterinari
Piccoli Animali
V.le Dei Mille, 140
43100 Parma

e p.c.

Ambasciata del Regno Unito
V. XX settembre, 80 a
00187 Roma

Istituti Zooprofilattici Sperimentali
Loro sedi

Uffici Veterinari Periferici
Loro sedi

Istituto Superiore di Sanità
Laboratorio di Medicina Veterinaria
Sede

Oggetto: modalità per l'invio di cani e gatti a seguito dei proprietari nel Regno Unito.

Le competenti Autorità del Regno Unito hanno recentemente modificato le norme relative all'ingresso sul territorio britannico di cani e gatti da compagnia a seguito dei legittimi proprietari, che in futuro non saranno più sottoposti ad una quarantena di 6 mesi purché in possesso dei requisiti sanitari più avanti illustrati.

Dal 28 febbraio 2000 infatti partirà il cosiddetto Pet Travel Scheme (P.E.T.S.), progetto pilota dedicato esclusivamente ai cani e ai gatti che vengono portati dai proprietari nel Regno Unito definitivamente o per un soggiorno temporaneo. Potranno essere ammessi soggetti che risiedono in tutta Italia ivi compresi quelli residenti nello Stato Città del Vaticano e nella Repubblica di San Marino . E' bene sottolineare che le misure sanitarie previste dal P.E.T.S. non sono applicabili ai soggetti destinati alla commercializzazione.

Il progetto pilota in argomento, prevede che i cani e i gatti devono essere identificati tramite l'apposizione di un microchip, vaccinati contro la rabbia, sottoposti ad accertamenti di laboratorio per la verifica della presenza di anticorpi anti-rabbia, trattati contro gli endo e gli ectoparassiti e scortati da certificazioni ufficiali.

Ciò premesso, considerato che le competenti Autorità britanniche ai fini della diffusione delle modalità previste dal P.E.T.S., che riguardano sia l'attività di medici veterinari libero professionisti che quella dei Servizi Veterinari delle ASL, ha richiesto la collaborazione dello scrivente Dipartimento si forniscono le seguenti indicazioni:

1. IDENTIFICAZIONE

- I cani e i gatti devono essere muniti di un microchip conforme alla Norma ISO 11784 (o Norma ISO 11785, Allegato A). Possono essere utilizzati anche microchip diversi da quelli indicati ma in tal caso il proprietario del soggetto dovrà fornire il lettore adatto sia al medico veterinario che esegue l'impianto del microchip sia al personale designato al controllo dalle Autorità britanniche.
- Il microchip potrà essere impiantato sia da un medico veterinario libero professionista sia dai Servizi Veterinari delle ASL .

2. VACCINAZIONE ANTIRABBICA

- La vaccinazione antirabbica, deve essere praticata solo dopo l'applicazione del microchip, utilizzando un vaccino inattivato. A tal proposito le Autorità britanniche precisano che nel caso in cui i soggetti già vaccinati ma sprovvisti di microchip dovessero essere trasportati nel Regno Unito essi dovranno essere rivaccinati dopo l'impianto del microchip.

3. CONTROLLI DI LABORATORIO PER LA VERIFICA DELL'AVVENUTA VACCINAZIONE .

- Trascorsi 30 giorni dalla vaccinazione il cane o il gatto potranno essere sottoposti a prelievo di sangue con invio del campione presso l'Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie - V. Romea, 14/A 35020 Legnaro Padova - che provvederà ai necessari accertamenti di laboratorio per la titolazione degli anticorpi per la rabbia. A tal proposito si fa notare che solo i soggetti che presenteranno un titolo anticorpale di almeno 0,5 UI/ml potranno essere ammessi nel Regno Unito.

In merito al campione l'IZS di Padova precisa che:

- deve essere costituito da almeno 0,5 ml di siero (non sangue) messo in una provetta di plastica (non vetro) contenuta, ove possibile, in un contenitore che ne assicuri la refrigerazione;
- deve essere accompagnato dal modulo di identificazione riportato in allegato 1.

4. RILASCIO DELLE CERTIFICAZIONI

- I cani e i gatti potranno essere inviati nel Regno Unito solo dopo 6 mesi dalla data del prelievo e dovranno essere scortati da una certificazione sanitaria conforme a quella riportata in allegato 2 rilasciata, sulla scorta della certificazione relativa all'avvenuta vaccinazione per la rabbia e del risultato dell'accertamento sierologico, dal Servizio Veterinario della ASL competente sul luogo di residenza del proprietario del soggetto.

Le Autorità britanniche precisano che dopo il primo ingresso, se i richiami delle vaccinazione sono effettuati alla scadenza annuale, i soggetti potranno essere introdotti e fatti uscire dal Regno Unito tutte le volte che lo desidera il proprietario .

5. TRATTAMENTI ULTERIORI

Il P.E.T.S. prevede che il cane (o il gatto) deve essere sottoposto a trattamento contro l'*E. multilocularis* e contro il *R.sanguineus* nelle 24-48 ore precedenti l'ingresso nel Regno Unito; anche in questo caso un certificato ufficiale (al momento non si ha tuttavia a disposizione alcun fac-simile) dovrà attestare l'esecuzione di detti trattamenti.

A tal riguardo le Autorità britanniche precisano che, in caso di viaggio via terra dall'Italia al Regno Unito, i trattamenti contro gli ecto e gli endo parassiti dovrebbero essere effettuati in Francia con conseguente rilascio di certificazione ufficiale .

Ringraziando per la collaborazione si invitano gli Assessorati a voler informare di quanto sopra le Aziende Sanitarie Locali del territorio di propria competenza .

IL DIRETTORE GENERALE
F.to ROMANO MARABELLI

SERVIZIO VETERINARIO ASL.....DI.....
 VETERINARY SERVICE UVL.....OF.....

**PIANO PER GLI SPOSTAMENTI DEGLI ANIMALI DOMESTICI: INGRESSO NEL REGNO
 UNITO DI CANI O GATTI DOMESTICI**

PET TRAVEL SCHEME: ENTRY INTO UNITED KINGDOM OF PET CAT OR DOG

I. Periodo di validità / Period of validity

VALIDO DA: (data in numeri e lettere)/VALID FROM: (date in figures and words).....

VALIDO FINO: (data in numeri e lettere)/VALID UNTIL: (date in figures and words).....

II. Identificazione dell'animale/Identification of animal:

Numero del Microchip/Microchip Number:	Posizione del microchip/Location of microchip:	
Tipo di scanner per il microchip/Microchip scanner type:	Età dichiarata dal proprietario/Age as stated by owner:	
Razza/Breed:	Nome dell'animale/Name of animal:	
	Sesso/Sex:	
Colore del mantello/Coat colour:	Descrizione del mantello/Markings:	

III. Nome ed indirizzo del proprietario/custode - Name and home address of owner/keeper:

.....

IV. Dichiarazione del Veterinario/ Veterinary declaration

Il sottoscritto dichiara che / I the undersigned certify that:

- i dati riportati nella sezione I sono esatti/ the details given in section I above are correct
- un microchip con il numero sopra riportato è stato innestato nell'animale, come descritto nella sezione II/a microchip with the number recorded above is implanted in the animal described at section II;
- l'animale non mostrava segni clinici di contagio da rabbia al momento della firma del presente certificato/the animal showed no clinical signs of rabies infection when this certificate was signed;
- il sottoscritto ha preso visione della registrazione della vaccinazione antirabbica dell'animale, che riporta il numero del microchip sopraindicato e conferma che l'animale è stato vaccinato contro la rabbia dopo l'innesto del microchip. La situazione delle vaccinazioni è attualmente valida secondo il foglio dati del produttore. In caso di rivaccinazione, la vaccinazione attuale è stata effettuata entro il giorno di scadenza della vaccinazione precedente/ I have seen the record of rabies vaccination for the animal, on which is recorded the microchip number given above and which confirms that the animal was vaccinated against rabies after the microchip was implanted. The vaccinal status is currently valid according to the manufacturer's data sheet. In the case of re-vaccination, the current vaccination was carried out on or before the date of expiry of the previous vaccination;
- il sottoscritto ha preso visione della certificazione del risultato di un esame sierologico sull'animale, eseguito su un campione prelevato il (data) (successiva alla prima vaccinazione a cui si fa dianzi riferimento) e sottoposto ad analisi **presso l'IZS di Padova autorizzato all'esecuzione di tale prova diagnostica.** Il risultato dell'analisi conferma che il titolo di anticorpi che neutralizzano la rabbia era uguale a o maggiore di 0,5 IU/ml/I have seen a certified record of the result of a serological test for the animal, carried out on a sample taken on (date)..... (that being after the first vaccination referred to above) and tested by **the authorised IZS laboratory of Padova which is recognised for the purpose.** The test result states that the rabies neutralising antibody titre was equal to or greater than 0.5 IU/ml.

Firma del Veterinario/Signature of veterinarian

Nome e Cognome del Veterinario in stampatello/ Name of veterinarian in block letters

Indirizzo/Address..... Timbro ufficiale/Official stamp :

Data/Date.....

ALLEGATO 1

TITOLAZIONE ANTICORPI RABBIA – MODULO DI IDENTIFICAZIONE**SEGNALAMENTO**

SPECIE	
NOME	
DATA DI NASCITA	
SESSO	
RAZZA	
TAGLIA	
PELO	
MANTELLLO	
MICROCHIP: NUMERO E DATA DI APPLICAZIONE	
DATA ULTIMA VACCINAZIONE ANTIRABBICA	
VACCINO: TIPO	
VACCINO: LOTTO N°	
DATA DEL PRELIEVO	
LA FIALA DEVE ESSERE IDENTIFICATA CON IL NUMERO DEL MICROCHIP	

PROPRIETARIO

COGNOME	
NOME	
INDIRIZZO	
CAP – CITTA'	
CODICE FISCALE/I.V.A.	
TELEFONO	
FAX	

PAGAMENTO

IMPORTO	100.000 LIRE
C.C.B.: N° 670/7583T	CASSA DI RISPARMIO DI PADOVA E ROVIGO VIA JAPPELLI, 14 35100 PADOVA (ITALY) C.A.B. 12186 A.B.I. 6225
EVENTUALI SPESE BANCARIE A VS. CARICO	
OPPURE	
C/C POSTALE N°	12561353
INTESTATO A:	ISTITUTO ZOOPROFILATTICO SPERIMENTALE DELLE VENEZIE VIA ROMEA, 14/A I-35020 LEGNARO (PD)
CAUSALE	TITOLAZIONE ANTICORPI RABBIA

VETERINARIO

COGNOME	
NOME	
INDIRIZZO	
TIMBRO E FIRMA	